



Océ

PlotWave 340/360

Touch the New
Way of Printing



Canon
CANON GROUP

安全指南

版权

© 2013, Océ

保留所有权利。未经 Océ 的书面许可，不得以任何形式或通过任何方式翻印、复制、改编或传输此作品的任何部分。

Océ 对此处所含内容不作任何陈述或保证，并且特别声明不对可售性或任何特殊用途的适用性作任何暗示担保。

此外，Océ 还保留随时修订此出版物和对其内容进行更改的权利，并且没有义务向任何人通知此类修订或更改。

内容

第 1 章	
安全信息	5
安全信息（所有国家/地区）	6
第 2 章	
法规公告	11
法规公告	12
第 3 章	
常规信息	17
常规信息	18
第 4 章	
其它	19
产品在线支持	20

第 1 章 安全信息

安全信息（所有国家/地区）

简介

所有产品均已经过测试，符合最严格的国际安全标准。在将打印机连接电源之前，请认真阅读以下章节。以下章节所含信息与用户安全及避免打印机故障有关。务必遵守安全规程。这将帮助保证安全使用产品/系统。请遵守下面提到的所有预防措施。



注释

根据不同上下文，将会使用术语：系统、机器和设备均用于指定用户文档所适用的 Océ 产品。本节中的某些内容可能不适合您。

有关具体的安全信息，请参阅相应的安全数据表。您可以从产品支持网站 "<http://global.oce.com/support/>" 下载材料安全数据表

警告和提醒标记（《手册》）

以下标记用于在《手册》中指示危害严重性：



警告

如未正确执行可能会导致死亡或人身伤害的操作，会显示警告。为安全使用机器，请始终注意此类警告。



注意

如未正确执行可能会导致人身伤害的操作，会显示提醒。为安全使用机器，请始终注意此类提醒。



须知

显示操作要求和限制。请务必仔细阅读这些项目，以正确操作机器，并避免损害机器或财产。



注释

显示对操作的解释，或包含程序的附加说明。强烈建议您阅读这些说明。



注意：标示不能执行的操作。请仔细阅读这些项目，并确保未执行所述操作。

警告和提醒标记（机器）

在机器中使用以下标记提醒用户可能存在安全风险：



注意

忽略此警告可能会对皮肤造成伤害；另请参阅“问题的应对措施”部分。



警告

用户可以接触到的机器部件上只要粘贴有此标签，就可以在用户文档中找到相应注释，说明向用户警告或提醒的潜在危险。强烈建议用户查询用户文档，以理解安全风险并了解如何避免损坏或伤害。

 小心高温	忽略此警告可能会对皮肤造成伤害： 另请参阅“问题的应对措施”部分
 警告	用户可以接触到的机器部件上只要粘贴有此 标签，就可以在用户文档中找到相应注释，说明向用户警告或提醒的潜在危险。 强烈建议用户查询用户文档，以理解安全风险并了解如何避免损坏或伤害。

拆卸和改装



警告

- 请勿拆卸固定在机器上的盖子和面板。某些设备内部具有高电压组件或激光束发射源，可能会导致电击或失明。
- 请勿改装机器，否则会引起火灾、电击或故障。如果机器中包含激光，激光束会导致失明。
- 请勿对其他组件执行维护操作，且不要使用《用户手册》中所述的组件和材料以外的维护材料。
- 应使维护材料远离儿童。
- 为安全起见，只允许经过培训的合格技术人员动改机器。
- 请勿跨接或禁用任何安全联锁装置。



注意

- 不要将维护材料或其它材料用于其它用途。



须知

- 不要在设备上放置任何液体。
- 在设备启动或运行时，请勿打开任何门，除非操作面板显示出信息，要求您打开一扇或多扇门。
- 切勿跨接任何机械或电子断路器。

电源线



警告

- 切勿刮、磨、加热、扭曲、弯曲电源线，或在电源线上放置重物或使电源线造成任何其他的损坏。使用损坏的电源线（例如，线芯暴露在外、线芯断裂）可能导致火灾或电击击穿。如果发现任何此类状况，需要立即关闭电源开关并从电源插座中拔出电源线。然后联系授权的服务代表。
- 切勿使用延长导线来连接设备。
- 仅使用设备随附的电源连接器线缆。
- 切勿使用所提供的电源线以外的其他任何电源线。切勿在电源线上同时连接其他任何电气设备。

电源



警告

- 将电源插头直接插入具有相同规格的墙壁插座。使用适配器引线可能造成电源不足。如果没有墙壁插座，则聘请合格的电工进行安装。
- 不要使用多插座适配器或延长引线。如果需要延长引线，请联系授权的服务代表。



须知

- 在将其他设备连接到同一墙壁插座之前，请咨询授权的服务代表。
- 切勿将设备连接至电压偏离电源标记标签指示值的电源。



注释

- 如果需要连接至不同电压的电源，请联系授权的服务代表。

电源插头



警告

- 对于通过墙壁插座连接的设备：应使设备靠近墙壁插座放置以方便连接。电源插头设计可作为断连设备使用。

接地



警告

- 将电源线连接到配有接地端子的电源插座（墙壁插座）上。
- 此设备的设计不适合与 IT 电源系统连接。IT 电源系统是一个电压网络，其零线不接地。

安装



警告

- 确保将设备放置在具有足够强度的水平面上。
- 切勿将本设备放置在不稳定或倾斜的平面上。
- 切勿将本设备放置在有大量振动及震动的位置。
- 切勿在本产品附近使用易燃喷雾剂、液体或气体，因为这可能会导致火灾。

通风



警告

- 设备在下列情况下可产生废气的气味：
 1. 在通风很差的房间长时间使用本设备。
 2. 进行大量复制或打印。因此，确保房间通风良好。
- 不要将设备放置在特别狭小、通风不畅的房间里。请参阅设备的“产品安全数据表”了解通风要求。



须知

- 不要堵塞设备的通风口。

问题的应对措施



警告

- 当一片金属、一点水或任何其他类似异物掉入设备内时，请立即关闭电源开关并将电源插头从电源插座断开。然后联系授权的服务代表。
- 如果设备过热、冒烟或发出异常气味或噪音，则立即停止使用设备。立即关闭电源开关并从电源插座中拔出电源线。然后联系授权的服务代表。
- 如果设备掉落或护盖受损，则停止使用设备。立即关闭电源开关并从电源插座中拔出电源线。然后联系授权的服务代表。



注意

- 机器中的一些区域会变热。不要触摸标有“小心高温”符号的位置▲。触摸这些区域可能会被灼伤。
- LCD 显示屏。切勿用硬质材料摩擦、按压或触摸显示屏表面，因为偏光镜表面很容易被刮伤。LCD 模块包含玻璃。因此，LCD 模块会在掉落、遭到强力挤压或打击时损坏。玻璃破碎时，小心不要被玻璃碎片划伤。致电客户服务。

耗材、用品和维护材料



警告

- 切勿将含有墨水或墨水污染的部件丢入明火中。
- 请勿将包含或沾污碳粉或墨水的部件放在孩子易接触到的位置。



注意

- 始终使用制造商推荐的以及专为本设备开发的材料。未经制造商认可的材料可能会导致设备出现故障。

移动机器



警告

- 移动机器之前，请务必断开电源线或其他电缆。
- 移动设备前，确保已查看有关设备正确摆放的说明。
- 确保在每次搬动机器时，必须由获得充分指示的合格人员进行。

一般使用



警告

- 不要背靠、平躺或站立在机器的任何部件上，包括可以拉出来的任何装置（例如纸盒等）。
- 为防止设备失去平衡，一次只应打开一个介质盒。



须知

- 如果将长时间不使用设备，请将其断电。

第 2 章 法规公告

法规公告

接地【仅限芬兰 (FI)、挪威 (NO) 和瑞典 (SE)】

- FI: Laite on liitettävä suojamaadoituskoskettimilla varustettuun pistorasiaan
- NO: Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
- SE: Apparatens skall anslutas till jordat uttag.

翻译： 设备必须连接带地线的插座。

无线电干扰抑制（除美国之外的所有国家）

- 警告： 此为 A 类产品。 在居住环境中，本产品可能会产生无线电干扰，在此情况下，用户可能需要采取适当的措施。

FCC 认证（仅限美国）

- 该设备已经过测试，符合 A 类数字设备的规定和 FCC 规定第 15 条。 这些限制规定专门用于在商业环境中使用设备时，提供合理的有害干扰保护。 本设备产生、使用并可能发射射频能量，如果未按照《操作员手册》安装和使用，可能会对无线电通信造成有害的干扰。 在住宅区操作本设备可能会导致有害干扰，在此情况下，用户需要自行承担消除这些干扰所需的工作费用。
- 除非《手册》中另有规定，否则，不要对设备进行任何改动或改装。 如果您进行此类改动或改装，可能会要求您停止操作此设备。

ICES-003; 干扰成因设备（仅限加拿大）

- This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

VCCI（仅限日本）

- B 类 ITE

この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

翻译： 此为符合 VCCI 委员会标准的 A 类产品。 若将本设备用于家庭环境，则可能会产生无线电干扰，在此情况下，用户可能需要采取更正措施。

臭氧（所有国家/地区）

- 本设备配有臭氧过滤器，其使用寿命与设备使用寿命相同，无须更换。

电池标签（仅限欧盟）

- 本品含有纽扣电池。 电池位于印刷电路板上，它们对于产品无故障持续运行至关重要。 只应由了解 Océ 提供的拆卸说明的熟练维修技术人员拆除纽扣电池。



纽扣电池位置	纽扣电池容量	含有下列物质（如适用）
Ibase 主板，MI946F	3.0V CR2032	锂电池类型



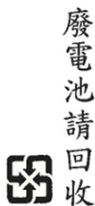
注意

若电池由非 Océ 服务人员拆卸，则 Océ 对所造成的损坏或后果概不负责。

电池标签（仅限美国）

- 本产品使用含有高氯酸盐材料的锂电池 — 可能需要特殊处理。请参阅 "<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>"

电池标签（仅限台湾）



翻译： 废旧电池，请回收。

使用寿命终止；WEEE（仅限欧盟和欧洲经济区）

- 此符号表示，根据 WEEE 指令（2002/96/EC）及您的国家法律，本产品不得按照家居废物处置。本产品应交由指定的收集点进行处理，如当您购买类似新产品时，以授权的一换一方式进行以旧换新，或将本产品交由废弃电子电气设备（EEE）的授权回收点处理。如果对此类型的废物处理不当，则通常伴随 EEE 产生的潜在有害物质将会影响环境和人的身体健康。同时，如果您能配合对本产品进行正确处理，将会为自然资源的高效利用做出贡献。关于可以丢弃废弃设备进行回收的地点的更多信息，请联系您当地市政部门、废弃物主管机构、获准的 WEEE 计划或您的生活垃圾处理服务。关于返回和回收 WEEE 产品的更多信息，请访问 "www.canon-europe.com/environment"。参考：指令 2002/96/EC。有关详细信息，请联系您当地的销售与服务机构。



RoHS（仅限中国）

- 在中华人民共和国销售的打印系统的环境保护使用期限（EPUP）为 20 年。此 EPUP 不包括消费品或消耗品，不影响为系统提供的任何担保，对打印系统不作独立的担保解释。



ENERGY STAR®（所有国家）

- Océ 已加入美国环保署（EPA）的 ENERGY STAR® 计划。ENERGY STAR® 计划的目的是促进制造和销售节能设备，从而潜在地降低与燃烧有关的污染。使用下述能源管理功能可以避免不必要的能源损耗，进而防止发电厂造成空气污染，节省您的电费开销。作为 ENERGY STAR® 的合作伙伴，Océ 确定 PlotWave 340/360 符合 ENERGY STAR® 计划要求中列出的针对成像设备能源效率的 ENERGY STAR® 标准（版本 1.2）。



能耗（所有国家）

- 为限制非使用期间的能源消耗，PlotWave 340/360 具有休眠模式，此模式可以降低功率水平。休眠模式的功率值见产品安全数据表。
- 电源模式和延迟时间
能源消耗及效率受产品技术和用户所选的设置影响，特别是受所选的进入低功耗模式的延迟时间影响。以下的延迟时间是预设值。

工作模式	默认延迟时间（分钟）
休眠	60 分钟（范围为 5 - 240 分钟）

当自上次打印完成后过了默认延迟时间后，自动进入以上模式。这些是建议设置，使用它们，大部分用户可确保方便和低功耗。括号中为最小和最大值。可以更改延迟时间。更短的延迟时间将进一步降低功耗，但会带来更长的复原时间。在某些情况下，较长的延迟时间会更方便，但应注意，这会增加能源消耗。因此，从节约能源的角度考虑，不建议采用较长的延迟时间。

待机电源（联邦能源管理计划）（所有国家/地区）

- 本产品符合美国联邦能源管理计划（FEMP）的下列标准：
 - 在待机模式下，本产品的电源消耗为 0W。正确关闭所有系统后，将主开关切换至“0”，设备会进入 FEMP 定义的待机模式。
 - 本品装有硬关机开关。
 - 本产品满足 ENERGY STAR® 指导中关于能源效率的要求。



再生纸（所有国家）

- 使用再生纸也有益于环境。PlotWave 340/360 可以使用再生纸，包括符合 EN12281:2002 要求的无氯纸。可以从 Océ 获得推荐使用的再生复印纸的产品资料。

第 3 章 常规信息

常规信息

警告标签和符号（所有国家）

- 您可以在电源入口盖后部看到电源标记标签。如果需要连接至不同电压的电源，请联系客户服务部门。
- 切勿取下警告标签或符号。若标签或符号遭到污染，请清洁标签或符号。若您无法确保标签或符号清晰可见，或若标签或符号损坏，请联系您的服务代表。

空间要求和操作注意事项（所有国家）

- 此产品需要的工作空间将由当地销售代表在现场调查时与客户沟通。
- 请参考相应的安全数据表以了解特定安全信息，包括产品尺寸、建议的室内空间和通风率。您可以从产品支持网站 "<http://global.oce.com/support/>" 下载材料安全数据表。

工作环境（所有国家）

- 设备正确工作的环境要求如下：
操作温度 (T): 18 °C (66.4 °F) 至 30 °C (86 °F)
相对湿度 (RH): 25% 至 75%

部署地区：海拔 2000m 以下和非热带地区（仅限中国）：



‘仅适用于海拔2000m以下地区安全使用’

翻译： 仅可在海拔 2000m 以下的地区安全使用。



‘仅适用于非热带气候条件下安全使用’

翻译： 仅可在非热带地区安全使用。

第 4 章 其它

产品在线支持

简介

Océ 在以下网站为您的产品提供全面支持：

["http://global.oce.com/"](http://global.oce.com/)

在其中，您可以找到有助于充分利用产品的最新信息。此外，您还可以找到许多问题的答案。

请定期访问网站以了解以下内容的更新：

- 下载
- 支持
- 耗材

下载

《用户手册》、打印机驱动程序和其他资源可能会发生更改，恕不提前通知。要了解最新信息，建议您从以下网站下载最新资源：

["http://global.oce.com/support"](http://global.oce.com/support)

使用产品前，必须始终下载有关该产品的最新安全信息。使用产品前，请确保您已阅读并了解《用户手册》中标题为“安全说明”的所有安全信息。

当地 Océ 机构的地址

有关当地 Océ 机构的地址，请访问：

["http://global.oce.com/contact/countries"](http://global.oce.com/contact/countries)

意见

请将您的意见通过电子邮件发送到：

itc-userdoc@oce.com

Beyond the Ordinary



Printing for Professionals

打造打印领域的全球领导者

Canon 和 Océ 已经携手打造打印行业的全球领导者。我们的客户可以从业界最广泛的产品支持之一，选择一流的服务和支持组织。全新的 Canon-Océ 组合将为您提供：

- 办公室和企业打印室中的企业打印
- 技术文档、标牌和显示图形的大幅面打印
- 营销服务局和图形艺术的高效打印
- 文档流程外包的商业服务

© 2013 Océ。

插图和规格并不一定适用于每个当地市场的产品和服务。技术规格可能会有变化，恕不另行通知。本文档提及的商标均是各自所有者的财产。

版本 2013-04

CN

有关详细信息，请访问：

www.oce.com